

И. Метрелов. <sup>в. 1861</sup>  
Сия Записку чинилъ въ Еврссво  
малачено Еврейского  
общества  
въ 1861 году



ПУСТАЯ СТРАНИЦА  
BLANK PAGE(S)

3  
7

Handwritten text in the gutter, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text on the right edge of the page, possibly from an adjacent page.



ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женска.	Мужска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	вв Мѣсѣ мая	Январь	30	4	Болезнь	Земельщикъ Паданашковъ, Саиновскій канцелярскій 3 <sup>и</sup> Имѣдникъ купецъ
<p>итого умершихъ вв Январѣ мѣсяца одинъ 81. Это книжка сія оказавшаяся ввручѣ вв Сѣль подписана въ удостовѣреніе раввинами Михаиломъ Тернополскимъ Раба Синагога въ Империцкой мѣстѣ Никола</p>							
	2	вв Мѣсѣ февраля	Февраль	5	48	Болезнь	Дубинъ армія Таверниевъ Саиновскій канцелярскій 3 <sup>и</sup> Имѣдникъ купецъ
<p>итого умершихъ вв Февралѣ мѣсяца одинъ 81. Это книжка сія оказавшаяся ввручѣ вв Сѣль подписана въ удостовѣреніе раввинами Михаиломъ Тернополскимъ Раба Синагога въ Империцкой мѣстѣ Никола</p>							
	1	вв Мѣсѣ марта	Мартъ	20	70	Болезнь	Лана ишкава Дубинъ сарская обществѣ
<p>итого умершихъ вв Мартѣ мѣсяца одинъ 81. Это книжка сія оказавшаяся ввручѣ вв Сѣль подписана въ удостовѣреніе раввинами Михаиломъ Тернополскимъ Раба Синагога въ Империцкой мѣстѣ Никола</p>							

הלק רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבוצה	כמות	מתיים עיר	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחוליה או בשואה או מלאה
				יום	חודש		
1	כמות	4	מתיים	29	30	מתיים	היה מתו מן יבואו מלה סוכות. מתיים
2	כמות	48	מתיים	5	5	מתיים	מתיים מן יבואו מלה סוכות. מתיים
1	כמות	10	מתיים	19	20	מתיים	היה מתו מן יבואו מלה סוכות. מתיים

3  
2



ПЕРЕЧЕНЬ НАМЕРЕННО  
INTENTIONALLY REFILMED

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХ.

Женск.	Мужск.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	вв. Мѣс. мая таганки	29	30	4 Мѣс.	Болезнь	Земельскаго подполковника Самоевскаго Каневскаго Земельскаго полковника
<p>Итого умершихъ вв. Мѣс. мая одинъ 81. Это количество оказалось вв. Мѣс. мая подписано въ протоколѣ раввина Михаила Гернобильскаго          Раба Синагоги и мнѣшвеннаго иконола радимильскаго</p>							
	2	вв. Мѣс. февраля таганки	3	5	48	Болезнь	Земельскаго подполковника Самоевскаго Каневскаго Земельскаго полковника
<p>Итого умершихъ вв. Мѣс. февраля одинъ 81. Это количество оказалось вв. Мѣс. февраля подписано въ протоколѣ раввина Михаила Гернобильскаго          Раба Синагоги и мнѣшвеннаго иконола радимильскаго</p>							
	1	вв. Мѣс. марта таганки	19	20	70	Болезнь	Лана иконола дубинскаго сарскаго болгренскаго обшества
<p>Итого умершихъ вв. Мѣс. марта одинъ 81. Это количество оказалось вв. Мѣс. марта подписано въ протоколѣ раввина Михаила Гернобильскаго          Раба Синагоги и мнѣшвеннаго иконола радимильскаго</p>							

הלק רבעי מן מתים

מספר	מקום בקבר	באיוה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			י	יהוי			
1	כטבת	כטבת	ה'תש"ט	לפני	4 המלצ	מחול	היה זה ז"ל מן יבואו משה סוחט א"כ ז"ל מן יבואו משה סוחט
2	כטבת	כטבת	ה'תש"ט	לפני	48	מחול	היה זה ז"ל מן יבואו משה סוחט א"כ ז"ל מן יבואו משה סוחט
1	כטבת	כטבת	ה'תש"ט	לפני	70	מחול	היה זה ז"ל מן יבואו משה סוחט א"כ ז"ל מן יבואו משה סוחט

ס' עתק בחובש אלוט אונת לעדה / אונות לזה הספר כולו אונת / אונת כן לשם טעות / אונת כן  
 א"כ ז"ל מן יבואו משה סוחט / א"כ ז"ל מן יבואו משה סוחט / א"כ ז"ל מן יבואו משה סוחט  
 ה'תש"ט / ה'תש"ט / ה'תש"ט















Женска.

Мужска.

Въ Свѣтъ Католическаго вероученія рождаются за Милосердіемъ  
и милостиво скрываютъ своихъ Владычествъ во всемъ Милосердіи  
Управленіи оубо отъ гонимыхъ. Аминь

Н. г. Редактора Дьякова

Соборъ

